

Q & A

«مَاءُ زَمْزَمَ مَاءٌ مُبَارَكٌ»

Question

السلام عليكم

In this sentence:

«مَاءُ زَمْزَمَ مَاءٌ مُبَارَكٌ»

the first مَاءٌ is *mubtada'-un*, but what is the second مَاءٌ ?

Is it *badal* or *khavar* ?

And مُبَارَكٌ is *na't* for the *badal* or for the *khavar* ?

بارك الله فيكم

Answer

Our Shaykh Dr. Abdur Rahim, حفظه الله replied (quote):

Dear abuaicha

وعليكم السلام

Here is the answer to your question:

«مَاءٌ زَمَزَمٌ مَاءٌ مُبَارَكٌ».

«مَاءٌ» is *mubtada'*, and it is also *muḍaaf*,

and «زَمَزَمٌ» is its *muḍāf ilayhi majrūr*.

As it is a diptote, it has *fathah* as its *'alāmat al-jarri*.

«مَاءٌ» is its *khobar*,

and «مُبَارَكٌ» is *naʿt* of «مَاءٌ».

Hope this is clear.

والسلام

abdur rahim